

**Erfahrungsaustauschkreis im Rahmen des GPSG
Anfrage an den EK 1 – AD05**

**EK 1
543-12**

Thema: <i>Subject:</i>	Verdampfer für Flüssigkeiten oder getränkte Plättchen <i>Vaporizers for liquids or impregnated plates</i>
Stichwort <i>Keyword</i>	
Bezug: Norm, Abschnitt Gesetz, Richtlinie <i>Reference:</i> <i>Standard, section law, directive</i>	EN 60335-2-101
Umlaufpapiere Sitzung	543-13; 549-13
Frage: <i>Question:</i>	Ist es zulässig, für solche Verdampfer ein GS-Zeichen zu vergeben? <i>Is it possible to issue a GS certificate for such vaporizers?</i>
Lösungs- Vorschlag: <i>Proposal of solution:</i>	Nein, die besonderen Gefährdungen durch vorhersehbare Anwendung sind nicht vermeidbar. <i>No, the special risks due to foreseeable use cannot be avoided.</i>
Begründung: <i>Reason:</i>	Die Gefährdungen durch vorhersehbare Anwendungen bei Verwendung nicht zugelassener oder selbst gemischter Substanzen oder bei Nichtbeachtung der Vorsichtsmaßnahmen sind durch technische Maßnahmen nicht vermeidbar. Es gibt keine verbindlichen Methoden zur Bestimmung der Giftigkeit von zu verdampfenden Substanzen gemäß Abschnitt 32 der Norm. Es kann nicht sichergestellt werden, dass nur die nachgewiesenen Substanzen verwendet werden? <i>The risks at foreseeable use when applying non-approved or self-mixed substances or ignoring precautions cannot be avoided by technical means. Regulated methods according to clause 32 for destination of toxicity of substances being vaporized do not exist. It cannot be ensured that only approved substance will be applied.</i>
Entscheidung <i>Decision</i>	Der Lösungsvorschlag ist angenommen 2013-06-07 Für die Umsetzung gilt Kategorie C nach AD06. <i>Proposal of solution is accepted 2013-06-07</i> <i>For implement the category C according to AD 06 is essential.</i>